Nru. 17,895
Prezz 8ċ
Price 8c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 14 ta' Marzu, 2006
Tuesday, 14th March, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 236

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZI TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozzi ta' Liġi li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 65 imsejjaħ Att ta' l-2006 li jemenda l-Liġijiet dwar il-Protezzjoni tal-Konsumatur; u

Abbozz ta' Liġi Nru. 66 imsejjaħ Att ta' l-2006 li jemenda l-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Taħriġ.

L-14 ta' Marzu, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 236

PUBLICATION OF BILLS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bills are published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 65 entitled the Consumer Protection Laws (Amendment) Act, 2006; and

Bill No. 66 entitled the Employment and Training Services (Amendment) Act, 2006.

14th March, 2006

Nru. 237

ORDINANZA DWAR IL-KUMMISSJUNARJI B'SETGĦA LI JAGĦTU ĠURAMENT

(Kap. 79)

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-subartikolu (4) ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'Setgħa li jagħtu Ġurament, l-Avukat Ġenerali nnomina lin-Nutar Susan Mercieca, sabiex tkun Kummissjunarju b'Setgħa li tagħti Ġurament.

L-14 ta' Marzu, 2006

No. 237

COMMISSIONERS FOR OATHS ORDINANCE

(Cap. 79)

IT is hereby notified that in virtue of subsection (4) of article 3 of the Commissioners for Oaths Ordinance, the Attorney General has nominated Notary Susan Mercieca to be Commissioner for Oaths.

14th March, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

463

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fis-17 ta' Frar 2006 fl-atti tas-subbasta numru 6/2005 fl-ismijiet Joseph Vella (Ginger) Limited vs Rapa Brothers Company Limited ġie ffissat il-jum tat-Tnejn 3 ta' April 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ in subbasta ta' dawn il-vetturi:

Truck Leyland bin-numru tar-reġistrazzjoni EBA 787
Ready Mix Leyland bin-numru tar-reġistrazzjoni EAZ 415
Ready Mix Leyland bin-numru tar-reġistrazzjoni EAZ 416
Ready Mix Leyland bin-numru tar-reġistrazzjoni EAZ 417
High Up Leyland bil-Krane bin-numru tar-reġistrazzjoni EAZ 418

maqbuda mill-poter tad-debitur in forza tal-mandat ta' qbid numru 69/2005, u liema bejgħ għandu jsir fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, ir-Rabat, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri
Sezzjoni Ġenerali

Illum 17 ta' Frar 2006

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

In virtue of a decree delivered by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, on the 17th February 2006 in the records of judicial sale by auction number 6/2005 in re Joseph Vella (Ginger) Limited vs Rapa Brothers Company Limited, Monday 3rd April 2006 from 9.00 a.m. to noon has been set for the sale by auction of the following vehicles:

Leyland Truck having registration number EBA 787
Leyland Ready Mix having registration number EAZ 415
Leyland Ready Mix having registration number EAZ 416
Leyland Ready Mix having registration number EAZ 417
Leyland High Up complete with Crane with registration number EAZ 418

seized from the possession of respondent in virtue of a warrant of seizure in same names bearing reference number 69/2005, and which sale will be held at the Gozo Courts' edifice, in Cathedral Square, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction
General Section

This 17th February 2006

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

464

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Frar 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-13 ta' Jannar 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Michelina Rebecca Scerri (ID 320457M) ta' 45, Flat 5, Triq ix-Xatt, Pietà, sabiex thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tmienja u ħamsin lira Maltija u tliet ċenteżmi (Lm258.03) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Nru 35/06 DC) hija differita għas-27 ta' Marzu 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 13 ta' Marzu 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 7th March 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 13th January 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Michelina Rebecca Scerri (ID 320457M) of 45, Flat 5, Triq ix-Xatt, Pietà, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and fifty eight Maltese liri and three cents (Lm258.03) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 35/06DC) is put off on the 27th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 13th March 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

465

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Frar 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

The General Soft Drinks Company Limited (C-1591) ta' Mdina Road, Qormi, ippreżentaw talba fid-9 ta' Awissu 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Pulcinella Limited (C-25857) ta' Vintage House, Triq Santa Venera, Santa Venera, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn u sitta u għoxrin lira Maltija u erbgħa u erbgħin ċenteżmu (Lm2,026.44) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 470/05DM) hija differita għall-24 ta' Marzu 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 13 ta' Marzu 2006

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 28th February 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

The General Soft Drinks Company Limited (C-1591) of Mdina Road, Qormi, filed a Claim on the 9th August 2005, whereby they asked the Court to condemn Pulcinella Limited (C-25857) of Vintage House, Triq Santa Venera, Santa Venera, to pay the plaintiff company the sum of two thousand and twenty six Maltese liri and forty four cents (Lm2,026.44) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 470/05DM) is put off to the 24th March 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 13th March 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

466

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja tas-7 ta' Marzu 2006 (Digriet Nru 30/2006) fl-atti tar-rikors Nru 114/2005 ġie INABILITAT milli jagħmel atti ċivili mingħajr l-assistenza tal-kuratur tiegħu nominat bl-istess digriet, NOEL CAMILLERI, bin il-mejtin Nicholas Camilleri u Maria Stella née Portelli, imwieled u joqgħod Rabat, Għawdex (karta ta' identità Nru 87848 (G)).

Ħuh Mario Camilleri, ġie bl-istess digriet, nominat kuratur tiegħu.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 7 ta' Marzu 2006

MARY JANE ATTARD
Għar-Reġistratur
Qrati u Tribunali, Għawdex

IT is hereby notified that the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction, by virtue of a decree delivered on 7th March 2006 (Decree No. 30/2006) in the records of application number 114/2005, ordered that NOEL CAMILLERI, son of the late Nicholas Camilleri and of the late Maria Stella née Portelli, born in and residing at Victoria, Gozo (Identity Card No. 87848(G)) be INCAPACITATED from performing civil acts without the assistance of his curator nominated by virtue of said decree.

His brother Mario Camilleri, has been nominated as his curator by virtue of the said decree.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Voluntary Jurisdiction.

This 7th March 2006

MARY JANE ATTARD
For the Registrar
Gozo Courts and Tribunals

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2005 on compact disc (CD)	Lm 6.00c
Annual Reports of Government Departments – 2004 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
CHOGM & State Visit Highlights in pictures on compact disc (CD)	Lm 3.00c
Code of Ethics and Conduct for Legal Procurators 1998	Lm 1.00c
Code of Ethics for Members of the Judiciary	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Diskors tal-*Budget* 2006	Lm 1.00c
Economic Survey 2005	Lm 2.00c
Electoral Register, October 2005	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, October 2005	Lm39.24c
Estimates 2006	Lm 2.00c
Euro Changeover checklists for Business organisations	no charge
Final Report: Pensions – Adequate & Sustainable	Lm 3.50c
Financial Report 2004	Lm 2.50c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	Lm 1.00c
Legal Notices and Bye-Laws 2005 on compact disc (CD)	Lm 6.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
Mid-Year Report by the Auditor General – Public Accounts 2004	Lm 1.50c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Acquisition of Property by Government – Report by the Auditor General	Lm 1.75c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Inventory Strategy and Distribution of Pharmaceutical Products – Health Division	Lm 1.75c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – Quality of Life for the Elderly at St. Vincent de Paul Residence	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Preliminary Master Plan for the Euro Changeover in Malta	no charge
Public Service Management Code (6th Edition – December 2005)	Lm 7.00c
Rapport Finali – Pensjonijiet: Adekwati u Sostenibbli	Lm 3.50c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2004	Lm 1.50c
Risk Management in Government Departments - An Audit Approach	Lm 1.50c
Subsidiary Legislation for the Year 2004	Lm20.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2005	Lm 3.00c
White Paper – Pensions Adequate & Sustainable	Lm 4.00c
Work and Activities of the National Audit Office 2005	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*